



P.I.T.[®]

Progressive Innovative Technology

EN

PRODUCT PASSPORT
USER'S MANUAL

RU

ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ ИНСТРУКЦИЯ
ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

ELECTRIC NAILER

**ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ ГВОЗДЕЗАБИВНОЙ
ПИСТОЛЕТ**



PST6001-C

PROGRESSIVE INNOVATIONAL TECHNOLOGY

ПРОГРЕССИВНЫЕ ИННОВАЦИОННЫЕ ТЕХНОЛОГИИ



1

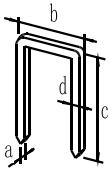
220-240
В~9А
50 Гц



MAKCS 100



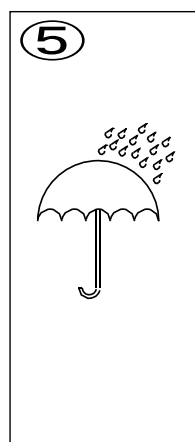
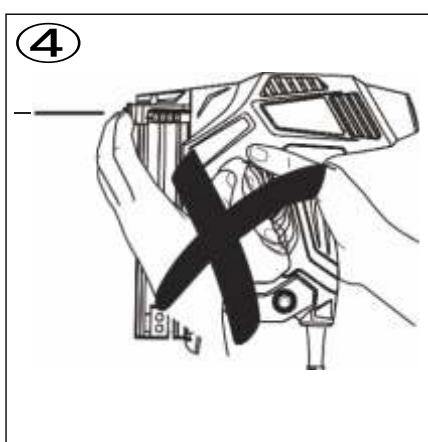
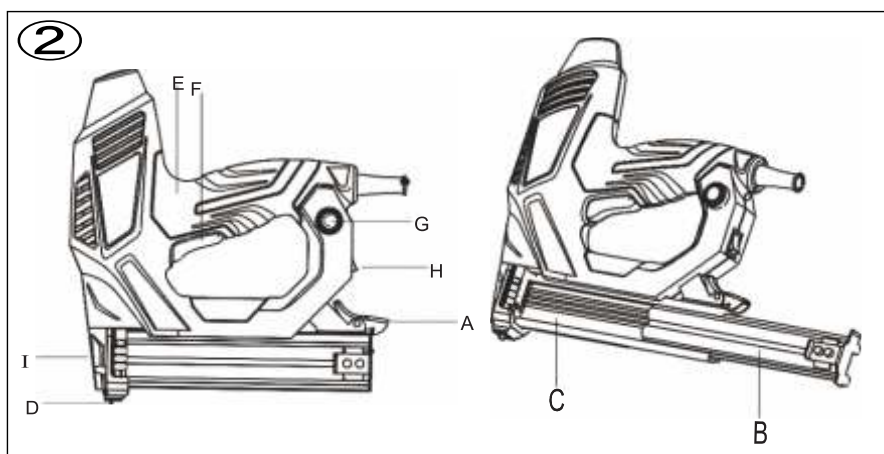
MAKCS 100

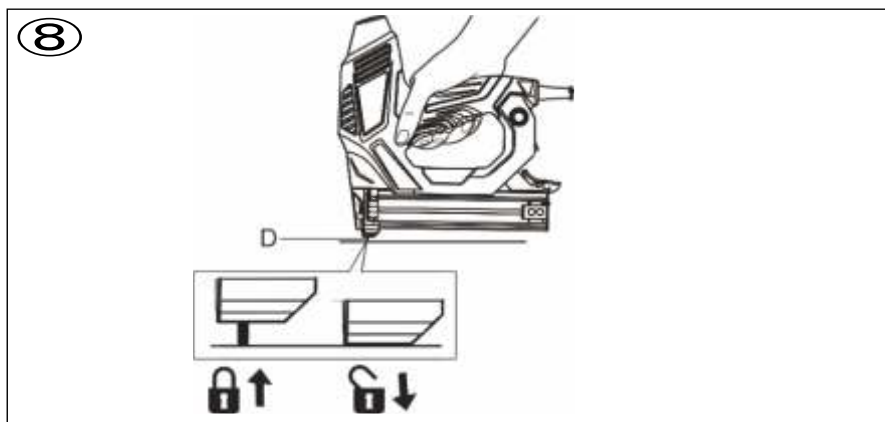
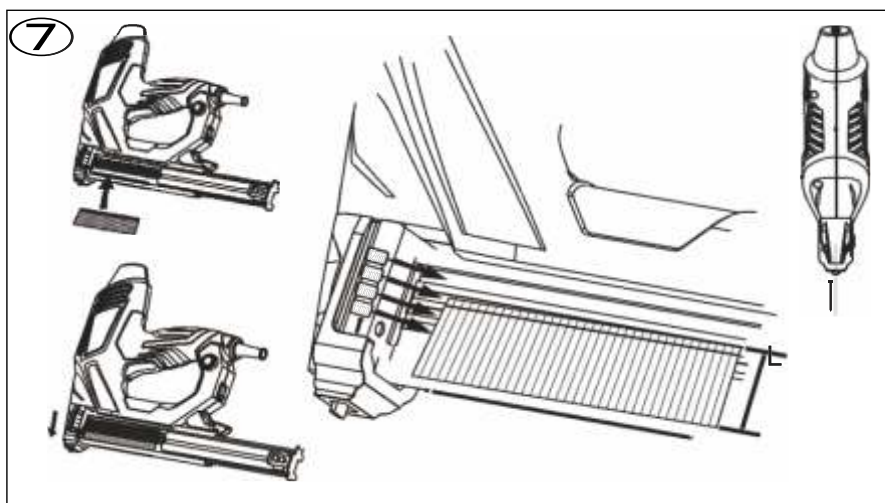
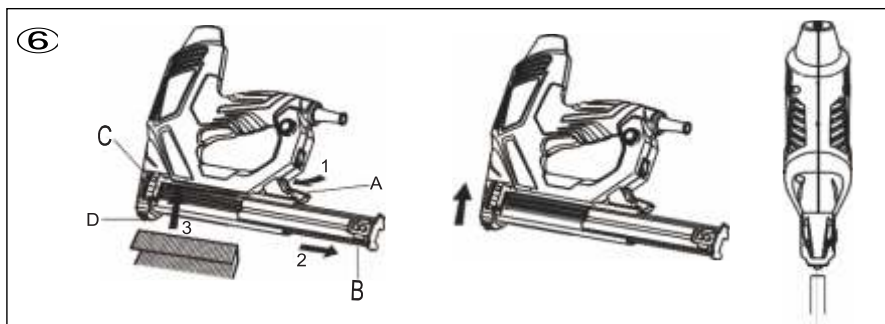


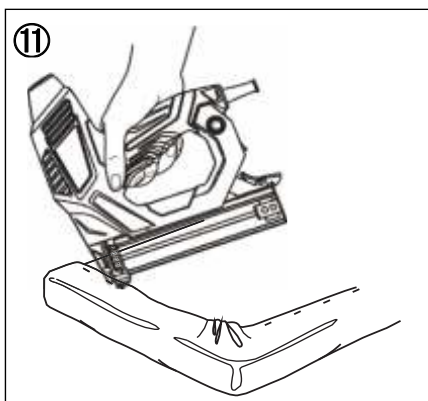
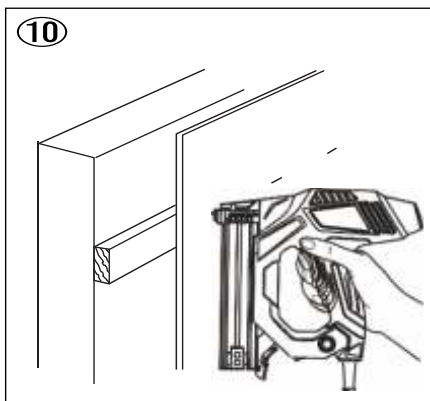
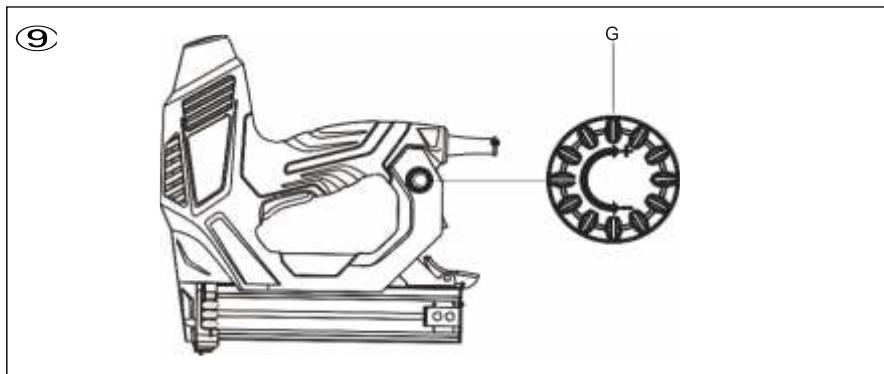
20/мин

$a=1.08-1.26\text{mm}$
 $b=5.7-6.0\text{mm}$
 $c=15-25\text{mm}$
 $d=0.8-1.0\text{mm}$

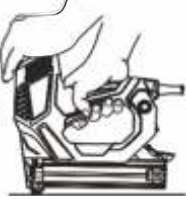
$a=1.25\text{mm}$
 $b=1.8-$
 2.0mm
 $c=15, 20, 25, 30, 3$
 $d=1\text{mm}$







12-1

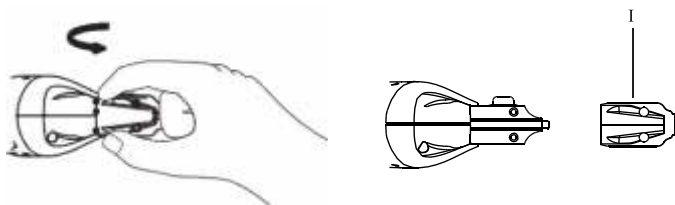
№	Дерево	Твердость древесины	Длина гвоздя мм	Ручное управление
1	Бук	Высокая	15 20 25	 Работа двух рук (см. Рисунок). Операции с одной рукой не предлагаются.
2	Дуб		15 20 25	
3	Древесноволокнистые плиты средней плотности	Средняя	15 20 25 30	
4	Твердая древесина		15 20 25 30	
5	Сосна	Низкая	15 20 25 30 32	
6	Фанера		15 20 25 30 32	
7	Кедр		15 20 25 30 32	

12-2

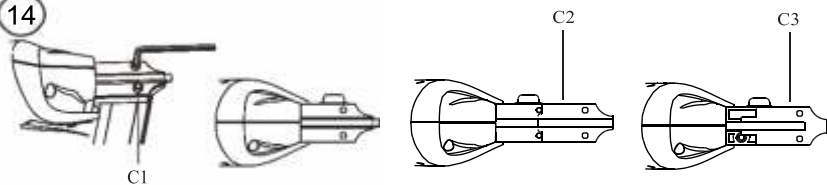
№	Дерево	Твердость древесины	Длина штапеля мм	Ручное управление
1	Бук	Высокая	15-16	
2	Дуб		15-16	
3	Древесноволокнистые плиты средней плотности	Средняя	15-20	
4	Твердая древесина		15-20	
5	Сосна	Низкая	15-25	
6	Фанера		15-25	
7	Кедр		15-25	

Работа двух рук (см. Рисунок). Операции с одной

13



14



15



RU

ВВЕДЕНИЕ

- Этот инструмент предназначен для соединения скобами и крепления гвоздями картона, изоляционного материала, тканей, фольги, кожи и подобных материалов на поверхности древесины или материалов, подобных дереву
- Прочтите и сохраните эту инструкцию ③

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ①

ЧАСТИ ИНСТРУМЕНТА ②

- A Рычаг для загрузки картриджа
- B Ползунк
- C Картридж
- D Головка скобозабивателя
- E Мягкая рукоятка
- F Спусковой крючок
- G Кнопка регулировки забивания
- H Кнопка включения/выключения
- I Нецарапающийся наконечник

БЕЗОПАСНОСТЬ

ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Прочтите все инструкции. Несоблюдение всех предупреждений и инструкций может привести к поражению электрическим током, пожару и/или серьезной травме. Термин «электроинструмент» в предупреждениях относится к электроинструменту с питанием от сети (со шнуром) или к электроинструменту с питанием от батареи (без шнура).

1) РАБОЧАЯ ЗОНА

- Рабочая зона должна быть чистой и хорошо освещенной. Загроможденные и темные области приводят к несчастным случаям.
- Не используйте электроинструменты во взрывоопасных средах, например, в присутствии легковоспламеняющихся жидкостей, газов или пыли. Электроинструменты создают искры, которые могут воспламенить пыль или вызывать дым.
- Дети и наблюдатели должны находиться вдали от работающего электроинструмента. Отвлекающие факторы могут привести к потере контроля.

2) ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ

- Вилки электроинструмента должны соответствовать розетке. Никогда не изменяйте вилку каким-либо образом. Не используйте вилки с заземленными электроинструментами. Немодифицированные вилки и соответствующие розетки уменьшают риск поражения электрическим током.
- Избегайте контакта тела с заземленными поверхностями, такими как трубы, радиаторы, батареи и холодильники. Существует повышенный риск поражения электрическим током, если ваше тело заземлено.
- Не подвергайте электроинструмент воздействию дождя или влажности. Вода, попадающая в электроинструмент, повышает риск поражения электрическим током.

- Избегайте неправильного применения шнура. Никогда не используйте шнур для переноски, вытягивания или отсоединения инструментов. Шнур должен находиться вдали от тепла, масла, острых краев или движущихся частей. Поврежденные или запутанные шнуры повышают риск поражения электрическим током.

3) ЛИЧНАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ

- Будьте внимательны, следите за тем, что Вы делаете, и руководствуйтесь здравым смыслом при работе с электроинструментом. Не используйте инструмент, если Вы устали или находитесь под воздействием наркотиков, алкоголя или медикаментов. Невнимательность при работе с электроинструментом может привести к серьезной травме.
 - Используйте оборудование для обеспечения безопасности. Всегда надевайте защитные очки. Для соответствующих условий необходимо использовать пылезащитную маску, нескользящую защитную обувь, защитную каску или средства защиты органов слуха.
 - Уберите раздвижные гаечные ключи или накидные гаечные ключи, прежде чем включить инструмент. Раздвижной или гаечный ключ, который остается прикрепленным к вращающейся части инструмента, может привести к травме.
 - Не перусердствуйте. Поддерживайте надлежащую опору и равновесие в любое время. Это позволяет лучше контролировать электроинструмент в неожиданных ситуациях.
 - Одевайтесь должным образом. Не надевайте свободную одежду или украшения. Волосы, одежда и перчатки должны находиться вдали от движущихся частей. Свободная одежда, украшения или длинные волосы могут попасть в движущиеся части.
 - Если для подключения прибора для улавливания и сбора пыли предусмотрены устройства, убедитесь, что они подключены и правильно использованы. Использование пылеулавливания может уменьшить опасность, связанную с пылью.
- #### 4) ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ИНСТРУМЕНТА И УХОД
- Не давите на инструмент. Используйте правильный инструмент для своего применения. Правильный инструмент сделает работу лучше и безопаснее при скорости, для которой он разработан.
 - Не используйте электроинструмент, если выключатель не включается и не выключается. Любой инструмент, который не может управляться переключателем, опасен, и его необходимо отремонтировать.
 - Перед выполнением любых регулировок, сменой принадлежности или хранением инструмента отсоедините вилку от источника питания. Такие профилактические меры безопасности уменьшают риск случайного запуска инструмента.
 - Храните неиспользуемые инструменты в месте, недоступном для детей, не позволяйте лицам, не знакомым с электроинструментом или данными инструкциями, работать с электроинструментом. Инструменты опасны в руках необученных пользователей.
 - Обслуживайте электроинструменты. Проверьте на разрегулирование или защемление движущихся частей, положку деталей и любые другие условия, которые могут повлиять на работу. Если имеется какой-либо дефект, инструмент необходимо починить перед использованием. Многие несчастные случаи происходят из-за плохого обслуживания инструментов.
 - Сохраняйте режущие инструменты острыми и чистыми. Правильное хранение инструментов с острыми режущими кройками позволяет их легче контролировать и предотвращает защемление.



- г) Используйте электроинструмент, принадлежности и вставные резы и т. д. в соответствии с этими инструкциями и способом, предназначенным для конкретного типа электроинструмента, с учетом условий работы и выполняемой работы. Использование электроинструмента для работ, отличных от предназначенных, может привести к опасной ситуации.

5) ОБСЛУЖИВАНИЕ

- а) Обслуживание инструмента должно выполняться квалифицированным персоналом, используя только идентичные запасные части. Это обеспечит поддержание безопасности электроинструмента.

ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ДЛЯ СКОБОЗАБИВАТЕЛЕЙ

- **Закрепите заготовку** (заготовка, зажатая с помощью зажимных устройств или в тисках, удерживается более надежно, чем вручную)
- **Ни в коем случае не нажимайте на головку скобозабивателя**⁴ (существует опасность получения травмы, когда одновременно спусковой крючок активируется непреднамеренно)
- **Никогда не используйте инструмент для крепления электропроводки** (контакт с электрическими проводами может привести к возгоранию и поражению электрическим током)
- **Избегайте повреждений**, которые могут быть вызваны винтами, гвоздями и другими элементами в Вашей заготовке; удалите их перед началом работы
- **Всегда проверяйте**, чтобы напряжение питания было таким же, как напряжение, указанное на паспортной табличке скобозабивателя (скобозабиватели с номинальной мощностью 230 В или 240 В также могут быть подключены к электросети 220 В)
- В случае электрических или механических неисправностей немедленно выключите инструмент.
- PИТ может гарантировать безупречное функционирование инструмента только при использовании оригинальных принадлежностей
- Этот инструмент не должен использоваться людьми в возрасте до 16 лет
- Не подвергайте инструмент воздействию дождя. ⁵

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

- **Загрузка скоб/гвоздей** ⁶
 - наклоните инструмент или поместите инструмент ровно, чтобы скобы или гвозди не выпадали во время загрузки
 - нажмите рычаг А, при этом тяните ползунок В назад
 - поместите гвоздь в катридж С (максимальная вместимость 100 гвоздей)

Внимание

Убедитесь в том, что

- **полоса скоб** загружается коронкой, совмещенной с верхней линией картриджа С ⁶
- **полоса гвоздей** загружается с коническим концом, выровненным с нижней линией картриджа С, так что головки гвоздя упираются прямо в канавки, которые соответствует символу длины гвоздя на головке скобозабивателя D ⁷
- **нажимайте ползунок В** против головки скобозабивателя D, пока она не защелкнется
- **Работа с инструментом** ⁸
 - прочно надавите на головку скобозабивателя D против заготовки до тех пор, пока она не будет нажата на несколько миллиметров
 - коротко нажмите спусковой крючок F, а затем снова отпустите
 - спусковой крючок F заблокирован до тех пор, пока Вы не нажмете головку скобозабивателя D против заготовки, предотвращая случайную работу
 - при 20 выстрелах в минуту скобозабивателю следует дать остыть через 30 минут, поскольку он рассчитан только на кратковременную работу.
- **! удалите все скрепки/гвозди из картриджа после каждого использования**

Регулировка забивания

С помощью кнопки G необходимый можно отрегулировать уровень забивания

- индикатор G показывает выбранный уровень забивания
- «-» для тонких и легких материалов, таких как фольга и ткани
- «+» для толстых и прочных материалов, таких как твердая древесина и стены
- перед началом работы выберите оптимальный уровень забивания, проверив на запасных материалах

СОВЕТЫ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

- Крепление панелей ¹⁰
- Не используйте инструмент для крепления потолочных панелей на профилированной древесине или канавках
- Крепление текстильных изделий ¹¹
- Избегайте холостых выстрелов, чтобы уменьшить износ забивания

ИНСТРУКЦИИ ПО ПРИМЕНЕНИЮ ГВОЗДЕЙ В СКОБОЗАБИВАТЕЛЕ

- Грубо говоря, твердость древесины делится на 3 уровня: ¹²
 - Высокий
 - Средний
 - Низкий
- Гвозди различной длины применимы для различной твердости древесины
- При выстрелах гвоздями/скобами инструмент имеет отдачу, поэтому предлагается использовать две руки, чтобы лучше контролировать работу

РАЗБЛОКИРОВКА ЗАСТРЯВШИХ КРЕПЕЖНЫХ ДЕТАЛЕЙ

- В маловероятном случае, когда гвозди застревают, следуйте этим инструкциям, чтобы удалить их

!отсоедините шнур питания от источника питания перед удалением

- Удалите наконечник ¹³
- Удалите крепежные болты пластины C1 ¹⁴
- Удалите удерживающую пластину предохранительного механизма C2 ¹⁵
- Удалите удерживающую пластину ударника C3 ¹⁶

! Обратите внимание на положение, а также на порядок, в котором детали удаляются из скобозабивателя, это упростит его повторную сборку

ГАРАНТИЯ/ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

- Храните инструмент в чистоте
- **!отсоедините шнур питания от источника питания перед очисткой**
- Это изделие находится на гарантии в соответствии с установленными/национальными правилами; повреждение из-за нормального износа, перегрузки или неправильного обращения будет исключено из гарантии
- В случае подачи жалобы отправить инструмент или зарядное устройство в **неразобранном виде** вместе с доказательством покупки, Вашему агенту по продажам или ближайшей авторизованном сервисном центре
- **Не утилизируйте электрические инструменты, принадлежности и упаковку вместе с бытовыми отходами (только для стран ЕС)**
 - в соответствии с Европейской директивой 2006/95/EC об утилизации электрического и электронного оборудования и его осуществлении в соответствии с национальным законодательством, электроинструменты, шнур службы которых истек, необходимо собирать отдельно и передавать на экологически безопасные установки для утилизации
 - символ ¹⁷ напомним Вам об этом, когда возникнет необходимость в утилизации

ГАРАНТИЙНОЕ СВИДЕТЕЛЬСТВО НА ИНСТРУМЕНТ P.I.T.

Наименование изделия _____

Артикул изделия ☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐Серийный номер ☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐

Дата продажи «__» _____

Наименование торговой организации _____

М.П.

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за покупку инструмента P.I.T. и надеемся, что Вы останетесь довольны своим выбором. В процессе производства инструменты P.I.T. проходят многоуровневый контроль качества, если тем не менее Ваше изделие будет нуждаться в обслуживании, просим Вас обращаться в авторизованные сервисные центры P.I.T.

Внимание!

При покупке требуйте у продавца проверки комплектности и работоспособности инструмента, заполнение гарантийного свидетельства, гарантийного талона (графы заполняются продавцом) и простановки печати торговой организации в гарантийном свидетельстве и гарантийном талоне.

Гарантия

На основании данного гарантийного свидетельства компания P.I.T. гарантирует отсутствие дефектов производственного характера.

Если в течении гарантийного срока в Вашем изделии тем не менее обнаружатся указанные дефекты, специализированные сервисные центры P.I.T. бесплатно отремонтируют изделие и заменят дефектные запасные части.

Гарантийный срок на электроинструменты P.I.T. составляет 12 месяцев со дня продажи.

«С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен(а). Работоспособность и комплектность изделия проверены в моем присутствии. Претензий к качеству и внешнему виду не имею».

Подпись покупателя _____ Фамилия(разборчиво) _____

Телефон _____



ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН P.I.T.



Наименование _____
Серийный номер _____
Дата продажи «__» _____ 20 __ г.
(Заполняется продавцом)

М.П.

КАРТА ГАРАНТИЙНОГО РЕМОНТА ____
Дата приема в ремонт ____ 20 __ г.
Заявка на ремонт _____
Заказчик _____
Телефон(адрес) _____
Причина обращения _____
Дата получения из ремонта ____ 20 __ г.
Инструмент проверен в моем присутствии _____
(Заказ заполняется в сервисном центре) (подпись)

М.П.



Наименование _____
Серийный номер _____
Дата продажи «__» _____ 20 __ г.
(Заполняется продавцом)

М.П.

КАРТА ГАРАНТИЙНОГО РЕМОНТА ____
Дата приема в ремонт ____ 20 __ г.
Заявка на ремонт _____
Заказчик _____
Телефон(адрес) _____
Причина обращения _____
Дата получения из ремонта ____ 20 __ г.
Инструмент проверен в моем присутствии _____
(Заказ заполняется в сервисном центре) (подпись)

М.П.



Наименование _____
Серийный номер _____
Дата продажи «__» _____ 20 __ г.
(Заполняется продавцом)

М.П.

КАРТА ГАРАНТИЙНОГО РЕМОНТА ____
Дата приема в ремонт ____ 20 __ г.
Заявка на ремонт _____
Заказчик _____
Телефон(адрес) _____
Причина обращения _____
Дата получения из ремонта ____ 20 __ г.
Инструмент проверен в моем присутствии _____
(Заказ заполняется в сервисном центре) (подпись)

М.П.